

Neh

Chapter 12

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

שְׂאֵלְתִיֶּאל	בֶּן־	זְרֻבָּבֶל	עַם־	עָלוּ	אֲשֶׁר	וְהַלְוִיִּם	הַכֹּהֲנִים	וְאֵלֶּה	1
Shealtiel	figlio	Zorobabele	popolo	salire	che	e-il-Leviti	i-sacerdoti	e-questi	
		H2216		H5927		H3881	H3548	H0428	
					עֶזְרָא:	יֵרֵמְיָהּ	שֶׁרָיָהּ	וְיֵשׁוּעַ	
					Esdra	Geremia	Seraia	e-Giosuè	
					H5830	H3414	H8304	H3442	

Questi sono i sacerdoti e i Leviti che tornarono con Zorobabel, figliuolo di Scealthiel, e con Jeshua: Seraia, Geremia,

חַטְוֹשׁ:	מַלְלֻךְ	אֲמַרְיָהּ	2
Hattush	Malluc	Amaria	
H2407		H0568	

Esdra, Amaria, Malluc,

מֵרֵמֹת:	רְחֻם	שֶׁכַּנְיָהּ	3
Meremot	[רחם]	Shecania	
H4822		H7935	

Hattush, Scecania, Rehum,

אֲבִיָּהּ:	גִּינְתְּהוּי	עִדּוֹ	4
Abiia	[גנתווי]	Iddo	
H0029	H1599	H5714	

Meremoth, Iddo, Ghinnethoi,

בִּלְגָה:	מַעַדְיָהּ	מִיַּמִּין	5
[בלגה]	[מעדיה]	[מימין]	
H1083	H4573	H4326	

Abija, Mijamin, Maadia,

יְדַעְיָהּ:	וְיֹוִירִיב	שֶׁמַּעְיָהּ	6
Jedaia	[ויויריב]	Semaia	
H3048	H3114	H8098	

Bilga, Scemaia, Joiarib,

יֵשׁוּעַ:	בִּיּוֹמֵי	וְאֶחְיָהֶם	הַכֹּהֲנִים	רֹאשׁוֹ	אֵלֶּה	יְדַעְיָהּ	חִלְקִיָּהּ	עֲמוֹק	סָלּוּ	7
Giosuè	in-giorni-di	e-fratello	i-sacerdoti	capo	questi	Jedaia	Hilchia	[עמוק]	[סלון]	
H3442	H3117	H0251	H3548		H0428	H3048	H2518	H5987		

פ
(*)

Jedaia, Sallu, Amok, Hilkia, Jedaia. Questi erano i capi de' sacerdoti e de' loro fratelli al tempo di Jeshua.

8 ותלוים ישוע בניו קדמיאל שרביה יהודה מתניה על-הידות הוא
 e-il-Leviti Giosuè Binnui Cadmiel Sherebia Giuda Mattania su [הידות] egli
[H3881](#) [H3442](#) [H1131](#) [H6934](#) [H8274](#) [H3063](#) [H4983](#) [H1931](#) [H1960](#)

ואחיו:
 e-fratello
[H0251](#)

Leviti: Jeshua, Binnui, Kadmiel, Scerebia, Giuda, Mattania, che dirigeva coi suoi fratelli il canto delle laudi.

9 ובקבוקיה (וענו) אחיהם לנגדם למשמרות:
 e-Bacbuchia [וענו] [וענו] | אחיהם | לנגדם | למשמרות:
[H1229](#) [H6042](#) [H6042](#) [H0251](#) [H5048](#) [H4931](#)

Bakbukia e Unni, loro fratelli, s'alternavan con loro secondo il loro turno.

10 וישוע הוליד את יויקים ויוקים הוליד את אלישיב ואלשיב (*):
 e-Giosuè generare Joiakim e-Joiakim generare Eliashib e-Eliashib (*)
[H3442](#) [H3205](#) [H0853](#) [H3113](#) [H3113](#) [H3205](#) [H0853](#) [H0475](#) [H0475](#) [H0853](#)

יוידע:
 Joiada
[H3111](#)

Jeshua generò Joiakim; Joiakim generò Eliascib; Eliascib generò Joiada,

11 ויוידע הוליד את יונתן ויונתן הוליד את ידוע:
 e-Joiada generare Jonathan Jonathan e-Jonathan (*)
[H3111](#) [H3205](#) [H0853](#) [H3129](#) [H3129](#) [H0853](#) [H3037](#) [H0853](#)

Joiada generò Jonathan; Jonathan generò Jaddua.

12 ובימי יויקים היה כהנים ראשי האבות לשריה מריה לירמיה חנניה:
 e-in-giorni-di Joiakim essere sacerdoti capo padre Seraia Seraia [מריה] Geremia Hanania
[H3117](#) [H3113](#) [H1961](#) [H3548](#) [H0001](#) [H8304](#) [H4811](#) [H3414](#)

Ecco quali erano, al tempo di Joiakim, i capi di famiglie sacerdotali: della famiglia di Seraia, Meraia; di quella di Geremia, Hanania;

13 לעזרא משלם לאמריה יהוחנן:
 a-Esdra Meshullam Amaria Jehochanan
[H5830](#) [H4918](#) [H0568](#) [H3076](#)

di quella d'Esdra, Meshullam; di quella d'Amaria, Johanan;

14 למלוכין (למליכו) יונתן לשבניה יוסף:
 [למליכו] [למליכו] Jonathan a-Shebania Giuseppe
[H3129](#) [H7645](#) [H3130](#)

di quella di Melicu, Jonathan; di quella di Scebania, Giuseppe;

15 לחרם עדנא למריות חלקי:
 Harim [עדנא] Meraiot [חלקי]
[H2766](#) [H5733](#) [H4812](#) [H2517](#)

di quella di Harim, Adna; di quella di Meraiioth, Helkai;

16 לעדיא (לעדוא) זכריה לנתון משלם:
 Iddo Iddo Zaccaria [לנתון] Meshullam
[H5714](#) [H5714](#) [H1599](#) [H4918](#)

di quella d'Iddo, Zaccaria; di quella di Ghinnethon, Meshullam;

17 לְאַבִּיָּה זִכְרִי לְמִנְיָמִין לְמוֹעֲדִיָּה פִּלְטָי
a-Abiia Zicri [למנימין] [למועדיה] [פלטין]
[H0029](#) [H2147](#) [H4509](#) [H4153](#) [H6408](#)

di quella d'Abija, Zicri; di quella di Miniamin.; di quella di Moadia, Piltai;

18 לְבִלְגָּה שְׁמוּעָה לְשֵׁמַעִיָּה יְהוֹנָתָן
[לבלגה] [שמוע] [שמועה] Jonathan
[H1083](#) [H8051](#) [H8098](#) [H3083](#)

di quella di Bilga, Shammua; di quella di Scemaia, Jonathan;

19 וּלְיוֹרִיב מַתַּנִּי לְיֵדְעָה עֲזִי
[וליויריב] [מתני] [ידעה] Uzzi
[H3114](#) [H4982](#) [H3048](#) [H5813](#)

di quella di Joiarib, Mattenai; di quella di Jedaia, Uzzi;

20 לְסַלִּי קָלִי לְעֵמֹק עֵבֶר
[לסלי] [קלי] [לעמוק] Heber
[H7040](#) [H5987](#) [H5677](#)

di quella di Sallai, Kallai; di quella di Amok, Eber;

21 לְחִלְקִיָּה חֲשַׁבְיָה לְיֵדְעָה נֶתְנָאֵל
Hilchia Hashabia a-Jedaia [נתנאל]
[H2518](#) [H2811](#) [H3048](#) [H5417](#)

di quella di Hilkia, Hashabia; di quella di Jedaia, Nethaneel.

22 הַלְוִיִּם בֵּימֵי אֵלִישִׁיב יוֹיָדָע וְיֹחָנָן וְיִדְוֵעַ כְּתוּבִים רֹאשֵׁי אָבוֹת וְהַכֹּהֲנִים
i-Leviti in-giorni-di Eliashib Joiada e-Johanan [יודוע] [כתובים] [ראשי] [אבות] e-il-sacerdoti
[H3881](#) [H3117](#) [H0475](#) [H3111](#) [H3110](#) [H3037](#) [H3789](#) [H0001](#) [H3548](#)

עַל- מְלָכוֹת דָּרְיוֹשׁ הַפָּרְסִי: פ
su regalità Dario [הפרסי] (*)
[H4438](#) [H1867](#) [H6542](#)

Quanto ai Leviti, i capi famiglia furono iscritti al tempo di Eliascib, di Joiada, di Johanen e di Jaddua; e i sacerdoti, sotto il regno di Dario, il Persiano.

23 בְּנֵי לֵוִי רֹאשֵׁי הָאָבוֹת כְּתוּבִים עַל- סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים וְעַד- יָמֵי
figli-di Levi capo padre scrivere su libro parole-di giorni-di
[H3878](#) [H0001](#) [H3789](#) [H5704](#) [H3117](#) [H1697](#) [H3117](#)

יֹחָנָן בֶּן- אֵלִישִׁיב:
Johanen figlio Eliashib
[H3110](#) [H0475](#)

I capi delle famiglie levitiche furono iscritti nel libro delle Cronache fino al tempo di Johanen, figliuolo di Eliascib.

24 וְרֹאשֵׁי הַלְוִיִּם חֲשַׁבְיָה שֵׁרֵבְיָה וְיֹשֻׁעַ בֶּן- קַדְמִיֵּאל וְאַחִיתָם לְנִגְדָם לְהִלָּל
e-capo i-Leviti Hashabia Sherebia e-Giosuè figlio Cadmiel [אחיתם] [לנגדם] [להלל]
[H3881](#) [H2811](#) [H8274](#) [H3442](#) [H6934](#) [H0251](#) [H5048](#)

לְהוֹדוֹת בְּמִצְוֹת הַיָּד אִישׁ- הָאֱלֹהִים מִשְׁמֶרֶת לְעֵמֶת מִשְׁמֶרֶת
lodare comandamento Davide הַיָּד אִישׁ- il-Dio guardia di-fronte-a guardia
[H3034](#) [H4687](#) [H1732](#) [H0376](#) [H0430](#) [H4929](#) [H5980](#) [H4929](#)

I capi dei Leviti Hashabia, Scerebia, Jeshua, figliuolo di Kadmiel, e i loro fratelli s'alternavano con essi per lodare e celebrare l'Eterno, conforme all'ordine di Davide, uomo di Dio, per mute, secondo il loro turno.

מִשְׁמָר	שׁוֹעֲרִים	שֹׁמְרִים	עֲקוּב	טַלְמוֹן	מִשְׁלָם	עֲבֻדְיָה	וּבְכַבְּכֻיָּה	מַתַּנְיָה	25
guardia	portinai	custodire	Accub	[טלמוון]	Meshullam	Abdia	e-Bacbuchia	Mattania	
H4929	H7778	H8104	H6126	H2929	H4918	H5662	H1229	H4983	

בְּאֶסְפֵי הַשְּׁעָרִים:
[באספוי] il-porte
[H8179](#) [H0624](#)

Mattania, Bakkukia, Obadia, Meshullam, Talmon, Akkub erano portinai, e facevan la guardia ai magazzini delle porte.

נְחֵמְיָה	וּבִימֵי	יֹזְסָדָק	בֶּן־	יֵשׁוּעַ	בֶּן־	יֹיָקִים	בִּימֵי	אֵלֶּה	26
Neemia	e-in-giorni-di	Jotsadak	figlio	Giosuè	figlio	Joiakim	in-giorni-di	questi	
H5166	H3117			H3442		H3113	H3117	H0428	

הַפְּחָה הַסּוֹפֵר:
[פ] il-sacerdote e-Esdra governatore
[H3548](#) [H5830](#) [H6346](#)

Questi vivevano al tempo di Joiakim, figliuolo di Jeshua, figliuolo di Jotsadak e al tempo di Nehemia, il governatore, e di Esdra, sacerdote e scriba.

לְהִבָּאֵם	מְקוֹמֹתָם	מִכָּל־	הַלְוִיִּם	אֶת־	בְּקִשׁוֹ	יְרוּשָׁלַם	חֻמֹּת	וּבַחֲנֻכַּת	27
venire	luogo	da-tutto	i-Leviti	(*)	cercare	Gerusalemme	mura	[וּבַחֲנֻכַּת]	
H0935	H4725	H3605	H3881	H0853	H1245	H3389	H2346	H2598	
נְבָלִים	מְצַלְתִּים	וּבְשִׁיר	וּבְתוֹרוֹת	וְשִׁמְחָה	חֲנֻכָּה	לַעֲשׂוֹת	לְיְרוּשָׁלַם		
[נבלים]	[מצלתים]	e-canto	e-rendimento-di-grazie	e-gioia	[חנכה]	fare	a-Gerusalemme		
H4700			H8426	H8057	H2598		H3389		

וּבְכַנְרֹת:
e-arpa
[H3658](#)

Alla dedicazione delle mura di Gerusalemme si mandarono a cercare i Leviti di tutti i luoghi dov'erano, per farli venire a Gerusalemme affin di fare la dedicazione con gioia, con laudi e cantici e suoni di cembali, saltèri e cetre.

חֲצָרֵי	וּמִן־	יְרוּשָׁלַם	סְבִיבוֹת	הַכְּכָר	וּמִן־	הַמְּשֻׁרְרִים	בְּנֵי	וַיֵּאָסְפוּ	28
Hatser	e-da	Gerusalemme	intorno	talento	e-da	cantare	figli-di	e-radunare	
		H3389	H5439	H3603		H7891		H0622	

נֵטוֹפָתֵי:
Netofatita
[H5200](#)

E i figliuoli de' cantori si radunarono dal distretto intorno a Gerusalemme, dai villaggi dei Netofathiti,

לָהֶם	בְּנֵי	חֲצָרִים	כִּי	וְעִזְמֹת	גִּבְעָה	וּמִשְׁדֹּת	הַגִּלְגָּל	וּמִבַּיִת	29
a-essi	suo-figlio	Hatser	poiché	e-Azmavet	Gheba	e-campo	[הגלגל]	e-da-casa	
H1992	H1129			H5820	H1387		H1537		
						יְרוּשָׁלַם:	סְבִיבוֹת	הַמְּשֻׁרְרִים	
						Gerusalemme	intorno	cantare	
						H3389	H5439	H7891	

da Beth-Ghilgal e dal territorio di Gheba e d'Azmaveth; poiché i cantori s'erano edificati de' villaggi ne' dintorni di Gerusalemme.

וַאֲתֵּי	הַשְּׁעָרִים	וַאֲתֵּי	הָעָם	אֶת־	וַיִּטְהָרוּ	וְהַלְוִיִּם	הַכֹּהֲנִים	וַיִּטְהָרוּ	30
e-(*)	il-porte	e-(*)	il-popolo	(*)	e-purificare	e-il-Leviti	i-sacerdoti	e-purificare	
H0853	H8179	H0853		H0853	H2891	H3881	H3548	H2891	

הַחוֹמָה:
le-mura
[H2346](#)

I sacerdoti e i Leviti si purificarono e purificarono il popolo, le porte e le mura.

גְּדוֹלַת	תּוֹדַת	שְׁנֵי	וְאֶעֱמִידָהּ	לַחוֹמָה	מֵעַל	יְהוּדָה	שָׂרֵי	אֶת־	וְאֶעֱלֶה	31
grande	rendimento-di-grazie	due	e-stare	a-mura	da-su	Giuda	capo	(*)	e-salire	
H8426		H8147	H5975	H2346		H3063	H8269	H0853	H5927	

וְתַהֲלַכְתָּ
וְתַהֲלַכְתָּ] לְיָמִין
מֵעַל
לַחוֹמָה
לְשַׁעַר
הָאֲשָׁפֶת:
da-su
a-mura
a-porta
letamaio
[H3225](#)
[H8418](#)
[H2346](#)
[H8179](#)
[H0830](#)

Poi io feci salire sulle mura i capi di Giuda, e formai due grandi cori coi relativi cortei. Il primo s'incamminò dal lato destro, sulle mura, verso la porta del Letame;

וַיֵּלֶךְ	אַחֲרֵיהֶם	הוֹשַׁעְיָה	וְחֻצֵי	שָׂרֵי	יְהוּדָה:	32
e-andare	dopo	[הוֹשַׁעְיָה]	e-metà	capo	Giuda	
H3212		H1955	H2677	H8269	H3063	

e dietro questo coro camminavano Hoshai, la metà dei capi di Giuda,

וְעֶזְרִיָּה	עֶזְרָא	וּמְשֻׁלָּם:	33
e-Azaria	Esdra	e-Meshullam	
H5838	H5830	H4918	

Azaria, Esdra, Meshullam, Giuda,

יְהוּדָה	וּבְנֵימִן	וְשֵׁמַעְיָה	וְיֵרֵמְיָהּ:	ס	34
Giuda	e-Beni-amino	e-Semaia	e-Geremia	(*)	
H3063	H1144	H8098	H3414		

Beni-amino, Scemaia, Geremia,

וּמִבְנֵי	הַכֹּהֲנִים	בַּחֲצֹצְרוֹת	זְכַרְיָה	בֶּן־	יֹונָתָן	בֶּן־	שֵׁמַעְיָה	בֶּן־	35
e-da-figli-di	i-sacerdoti	in-trombe	Zaccaria	figlio	Jonathan	figlio	Semaia	figlio	
	H3548	H2689			H3129		H8098		

מַתַּנְיָהּ
בֶּן־
מִיכָיָה
בֶּן־
זַכּוּר
בֶּן־
אַסָּף:
Mattania
figlio
[מִיכָיָה]
figlio
Zaccur
figlio
Asaf
[H4983](#)
[H4320](#)
[H2139](#)
[H0623](#)

dei figliuoli di sacerdoti con le trombe. Zaccaria, figliuolo di Jonathan, figliuolo di Scemaia, figliuolo di Mattania, figliuolo di Micaia, figliuolo di Zaccur, figliuolo d'Asaf,

וְאָחִיו	שֵׁמַעְיָה	וְעֶזְרָאֵל	מְלָלַי	גְּלִילַי	מַעֲיִן	נְתַנְאֵל	וְיְהוּדָה	חַנָּנִי	בְּכָלֵי־	36
e-fratello	Semaia	[וְעֶזְרָאֵל]	[מְלָלַי]	[גְּלִילַי]	[מַעֲיִן]	[נְתַנְאֵל]	e-Giuda	Hanani	in-utensili-di	
H0251	H8098	H5832	H4450	H1562	H4597	H5417	H3063	H2607	H3627	

שִׁיר
דָּוִד
אִישׁ
הָאֱלֹהִים
וְעֶזְרָא
הַסּוֹפֵר
לְפָנֵיהֶם:
canto
Davide
uomo
il-Dio
e-Esdra
contare
faccia
[H1732](#)
[H0376](#)
[H0430](#)
[H5830](#)
[H6440](#)

e i suoi fratelli Scemaia, Azareel, Milalai, Ghilalai, Maai, Nethaneel, Giuda, Hanani, con gli strumenti musicali di Davide, uomo di Dio. Esdra, lo scriba, camminava alla loro testa.

37 ועל שער העין ונגדם עלו על-מעלות עיר דוד במעלה לחומה
 e-su porta fonte e-di-fronte-a salire su città Davide [במעלה] a-mura
[H2346](#) [H4608](#) [H1732](#) [H5927](#) [H5048](#) [H8179](#)

מעל לבית דוד ועד שער המים מזרח:
 da-su alla-casa Davide e-fino-a porta acqua oriente
[H4217](#) [H4325](#) [H8179](#) [H5704](#) [H1732](#)

Giunti che furono alla porta della Sorgente, montarono, dirimpetto a loro la scalinata della città di Davide, là dove le mura salgono al disopra del livello della casa di Davide, e giunsero alla porta delle Acque, a oriente.

38 והתודה השנית ההולכת למואל ואני אחריה וחצי העם
 e-rendimento-di-grazie secondo camminare e-io dopo e-metà il-popolo
[H8426](#) [H8145](#) [H1980](#) [H4136](#) [H0589](#) [H2677](#)

מעל להחומה מעל למגדל התנורים ועד החומה הרחבה:
 da-su a-le-mura da-su torre forno e-fino-a le-mura la-piazza
[H2346](#) [H4026](#) [H8574](#) [H5704](#) [H2346](#) [H7342](#)

Il secondo coro s'incamminò nel senso opposto; e io gli andavo dietro, con l'altra metà del popolo, sopra le mura. Passando al disopra della torre de' Forni, esso andò fino alle mura larghe;

39 ומעל לשער-אפרים ועל-שער הושפה ועל-שער הדגים ומגדל חננאל
 e-da-su a-porta e-su porta porta e-su porta e-torre Hananeel
[H8179](#) [H0669](#) [H8179](#) [H3466](#) [H8179](#) [H1709](#) [H4026](#) [H2606](#)

ומגדל המאה ועד שער הגאן ועמדו בשער המטרה:
 e-torre il-cento e-fino-a porta gregge e-stare in-porta
[H4026](#) [H3968](#) [H5704](#) [H8179](#) [H6629](#) [H5975](#) [H8179](#) [H4307](#)

poi al disopra della porta d'Efraim, della porta Vecchia, della porta dei Pesci, della torre di Hananeel, della torre di Mea, fino alla porta delle Pecore; e il coro si fermò alla porta della Prigione.

40 ותעמדנה שתי התודת בבית האלהים ואני וחצי הסננים עמי:
 e-stare due rendimento-di-grazie nella-casa il-Dio e-io e-metà i-prefetti con
[H8147](#) [H5975](#) [H8426](#) [H0430](#) [H0589](#) [H2677](#) [H5461](#)

I due cori si fermarono nella casa di Dio; e così feci io, con la metà de' magistrati ch'era meco,

41 והכהנים אליקים מעשה מנימין מיכה אליעיני זכריה חנניה בחצרות:
 e-il-sacerdoti [אליקים] Maaseia [מנימין] [מיכה] Elioenai Zaccaria Hanania in-trombe
[H3548](#) [H0471](#) [H4641](#) [H4509](#) [H4320](#) [H4411](#) [H2689](#)

e i sacerdoti Eliakim, Maaseia, Miniamin, Micaia, Elioenai, Zaccaria, Hanania con le trombe,

42 ומעשה ושמעיה ושמןעזר ועזי ויהוחנן ומלכיה ועילם ועזר וישמיעו
 e-Maaseia e-Semaia e-Eleazar e-Uzzi e-Jehochanan e-Malchia e-Elam e-Ezer e-ascoltare
[H4641](#) [H8098](#) [H0499](#) [H5813](#) [H3076](#) [H4441](#) [H5829](#) [H8085](#)

המשוררים וזרחיה הפקיד:
 cantare [ויזרחיה] [הפקיד]
[H7891](#) [H3156](#) [H6496](#)

e Maaseia, Scemaia, Eleazar, Uzzi Johanan, Malkija, Elam, Ezer. E i cantori fecero risonar forte le loro voci, diretti da Izrahia.

43 וַיִּזְבְּחוּ בַיּוֹם־הַהוּא זְבָחִים גְּדוֹלִים וַיִּשְׂמְחוּ כִּי הָאֱלֹהִים שָׂמְחָם
 e-sacrificare nel-giorno quello sacrificio grande e-rallegrarsi poiché il-Dio rallegrarsi
[H2076](#) [H3117](#) [H1931](#) [H2077](#) [H8055](#) [H0430](#) [H8055](#)

שְׂמֵחָה גְּדוֹלָה וְגַם הַנָּשִׁים וְהַיְלָדִים שָׂמְחוּ וַתִּשְׁמַע שְׂמֵחַת יְרוּשָׁלַם
 gioia grande e-anche donna e-bambino rallegrarsi e-ascoltare gioia Gerusalemme
[H8057](#) [H1571](#) [H0802](#) [H3206](#) [H8055](#) [H8085](#) [H8057](#) [H3389](#)

מֵרְחוֹק:
 da-lontano
[H7350](#)

In quel giorno il popolo offrì numerosi sacrifici, e si rallegrò perché Iddio gli avea concesso una gran gioia. Anche le donne e i fanciulli si rallegrarono; e la gioia di Gerusalemme si sentiva di lontano.

44 וַיִּפְקְדוּ בַיּוֹם־הַהוּא אַנְשִׁים עַל־הַנְּשֻׁכּוֹת לְאוֹצְרוֹת לְתְרוּמוֹת לְרֵאשִׁית
 e-contare nel-giorno quello uomini su |הנשכות| tesoro offerta-elevata |לראשית|
[H3664](#) [H3117](#) [H1931](#) [H0376](#) [H5393](#) [H0214](#) [H8641](#) [H7225](#)

וְלִמְעֵשְׂרוֹת לְכַנּוֹס בָּהֶם לְשָׂדֵי הָעָרִים מִנְּאֻת הַתּוֹרָה לְכַהֲנִים וְלִלְוִיִּם כִּי
 e-decima |לכנוס| in-essi |בָהֶם| לְשָׂדֵי הָעָרִים מִנְּאֻת הַתּוֹרָה לְכַהֲנִים וְלִלְוִיִּם כִּי
[H4643](#) [H3664](#) [H4521](#) [H8451](#) [H3548](#) [H3881](#)

שְׂמֵחַת יְהוּדָה עַל־הַכַּהֲנִים וְעַל־הַלְוִיִּם הָעֹמְדִים:
 gioia Giuda su i-sacerdoti e-su i-Leviti stare
[H8057](#) [H3063](#) [H3548](#) [H3881](#) [H5975](#)

In quel tempo, degli uomini furon preposti alle stanze che servivan da magazzini delle offerte, delle primizie e delle decime, onde vi raccogliessero dai contadi delle città le parti assegnate dalla legge ai sacerdoti e ai Leviti; poichè i Giudei gioivano a vedere i sacerdoti ed i Leviti ai loro posti;

45 וַיִּשְׁמְרוּ מִשְׁמֶרֶת אֱלֹהֵיהֶם וּמִשְׁמֶרֶת הַטְּהָרָה וְהַמְּשָׁרְרִים וְהַשְּׁעָרִים כְּמִצְוֹת
 e-custodire funzione loro-Dio e-funzione |הטהרה| e-cantare e-il-porte comandamento
[H8104](#) [H4931](#) [H0430](#) [H4931](#) [H4931](#) [H2893](#) [H7891](#) [H7778](#) [H4687](#)

דָּוִד שְׁלֹמֹה בְּנוֹ:
 Davide Salomone suo-figlio
[H1732](#) [H8010](#)

e questi osservavano ciò che si riferiva al servizio del loro Dio e alle purificazioni; come facevano, dal canto loro, i cantori e i portinai conforme all'ordine di Davide e di Salomone suo figliuolo.

46 כִּי־בִימֵי דָּוִד וְאַסָּף מִקְדָּם [רֵאשׁ] (רֵאשִׁי) הַמְּשָׁרְרִים וְשִׁיר־תְּהִלָּה
 poichè in-giorni-di Davide e-Asaf e-funzione |מקדם| [ראש] (ראשי) המשררים ושיר-תהלה
[H3117](#) [H1732](#) [H0623](#) [H2893](#) [H7891](#) [H8416](#)

וְהַדָּוָה לְאֱלֹהִים:
 e-lodare a-Dio
[H3034](#) [H0430](#)

Poiché, anticamente, al tempo di Davide e di Asaf v'erano de' capi de' cantori e de' canti di laude e di azioni di grazie a Dio.

הַמְשַׁרְרִים	מְנוֹת	נָתַנְּם	נְחֵמְיָה	וּבַיָּמַי	זְרֹבַבְדָּל	בַּיָּמַי	יִשְׂרָאֵל	וְכָל-
cantare	[מְנוֹת]	dare	Neemia	e-in-giorni-di	Zorobabele	in-giorni-di	Israele	e-tutto
H7891	H4521	H5414	H5166	H3117	H2216	H3117	H3478	H3605
לְבָנָי	מְקַדְּשִׁים	וְהַלְוִיִּם	לְלֵוִיִּם	וּמְקַדְּשִׁים	בַּיּוֹמוֹ	יוֹם	דְּבַר-	וְהַשְּׁעָרִים
a-figli-di	santificare	e-il-Leviti	a-Leviti	e-santificare	giorno	giorno	parola	e-il-porte
	H6942	H3881	H3881	H6942	H3117	H3117	H1697	H7778
							פְּ	אַהֲרֹן:
							(*)	Aaronne
								H0175

Tutto Israele, al tempo di Zorobabele e di Nehemia, dava giorno per giorno le porzioni assegnate ai cantori ed ai portinai; dava ai Leviti le cose consacrate, e i Leviti davano ai figliuoli d'Aaronne le cose consacrate che loro spettavano.